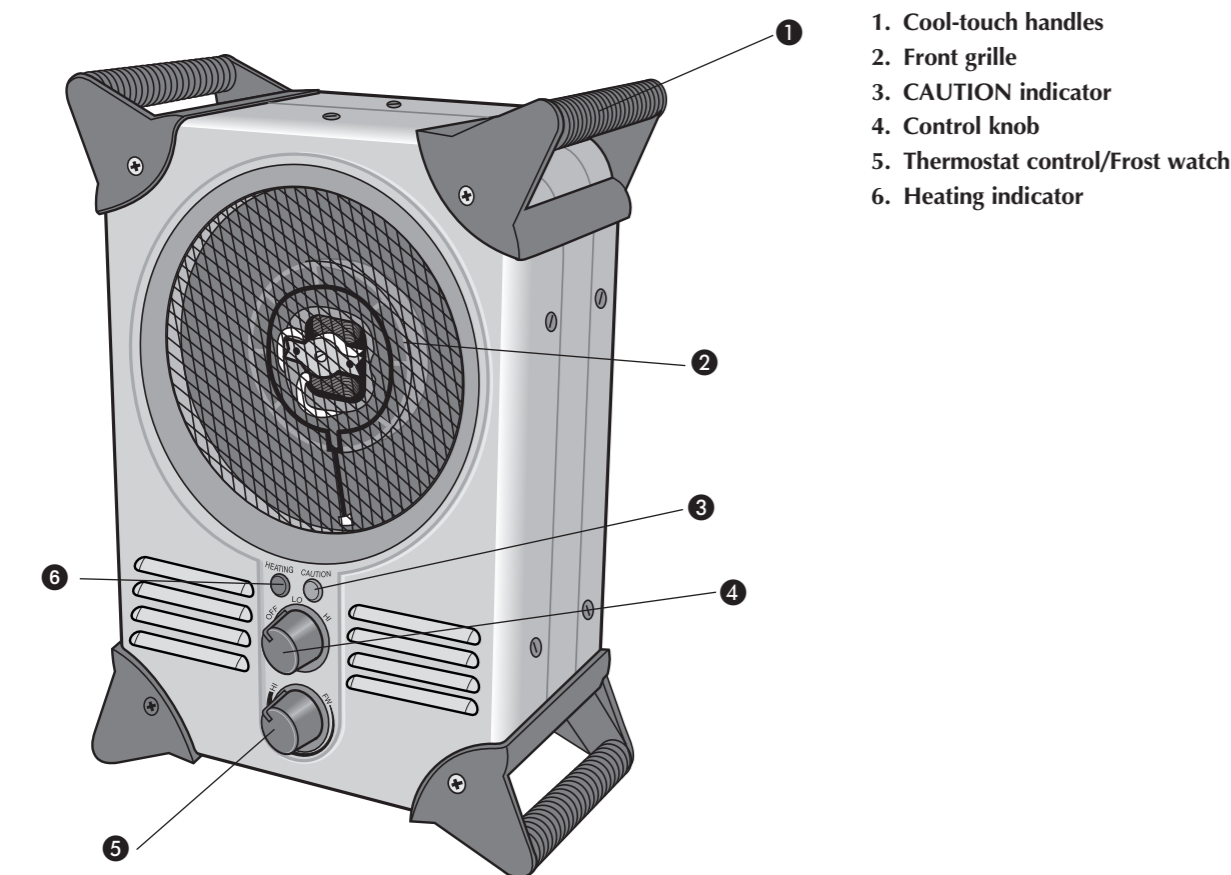


Product may vary slightly from what is illustrated. / Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado. / Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



1. Cool-touch handles
2. Front grille
3. CAUTION indicator
4. Control knob
5. Thermostat control/Frost watch
6. Heating indicator

1. Asas frescas al tacto
2. Rejilla frontal
3. Luz indicadora de precaución
4. Perilla de control
5. Control de termostato/Detección de escarcha
6. Indicador de encendido

1. Poignées athermanes
2. Grille avant
3. Témoin de mise en garde
4. Cadran de commande
5. Thermostat/Détection du gel
6. Témoin de fonctionnement

#### TAMPER-RESISTANT SCREW

This unit is equipped with tamper resistant screws. To reduce the risk of shock, do not attempt to remove the front or back housing. There are no user serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

## How to Use

This appliance is intended for household use only.

The **(AST) Advanced Safety Technology™** system features technology built into your heater that offers protection detailed in the "special features" section. Included in AST™ is an **anti-electric shock device** built into the line cord and equipped with a test button to check operation.

#### Before Use:

1. Press RESET button on ALCI plug (A).
2. Plug into a standard AC electrical outlet.
3. Press TEST button and RESET button will pop out to show safety device is operating properly. If RESET button does not pop out, do not use unit. Return it immediately for service/replacement.
4. Press RESET button to re-activate ALCI safety plug to use heater. Repeat procedure each time you use heater to confirm safety device is operational. At any time, should unit detect an electrical shock hazard, it will immediately shut off. To restore power, you must press RESET to reactivate circuit.

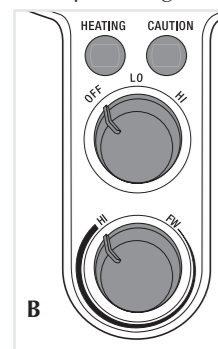
**CAUTION:** Be sure no other appliances are plugged into same circuit with heater. A circuit overload could occur. **IMPORTANT:** During the first few minutes of initial use, you may notice a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

1. Place heater on a flat, stable surface, such as a floor or tabletop where airflow grille opening won't be obstructed. Use handles when moving unit. Do not use in wet/moist locations, like bathrooms or laundry areas, or in areas where paint, flammable, or other volatile liquids are used or stored.
2. Be sure control knob is in OFF position, then plug heater into a standard AC outlet.
3. Turn thermostat control to HI to activate heater. Once desired room temperature is achieved, adjust thermostat control toward lowest setting (FW) until unit cycles off. Thermostat will cycle unit on and off to maintain comfortable temperature level.

4. **Frost watch:** When heater is plugged in and HEATING indicator light is on, you can select any setting for room size and leave thermostat control on toward lowest setting (FW). Heater will remain OFF unless temperature drops below (40°F/4°C). If this happens, the frost watch feature will automatically cycle unit on to protect against freezing pipes or frost damage.

5. To turn OFF, turn control knob to OFF (B).

**Note:** The HEATING indicator light shows heater is on and operating. It continues to glow even if thermostat has cycled off and heating elements are off.



#### Special features and the (AST) Advanced Safety Technology™ system

1. This unit has a safety auto-off, plus a safety thermal cut-off and CAUTION light. If unit experiences excessive heat, the safety auto-off will shut unit off, and CAUTION light will go on. If this happens, turn control knob to OFF immediately. Be sure front grille is not blocked and nothing is restricting airflow. Unplug unit, let it cool down, and wait 10-15 minutes. To reset, plug unit back in and turn thermostat control to highest setting (HI). You can then readjust temperature or room settings. If unit fails to operate after 15 minutes, it may mean heater has internal damage and the thermal cut-off has been tripped so heater can no longer operate. It will need service or replacement.
2. A built-in tip-over switch will cut the power if unit is accidentally knocked over forward or backward. To reset, simply place heater in upright position on a level surface.
3. During operation of heater, front grille will get hot. Be careful not to touch it. However, unit is equipped with cool-touch handles.

## Care and Cleaning

This heater is permanently lubricated and will not require additional lubrication.

There are no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

1. Always turn heater OFF, unplug, and allow it to cool completely before cleaning.
2. To clean exterior, use a soft dry cloth or one moistened with mild detergent to wipe outside surfaces. Do not use abrasives or harsh cleansers. Dry surfaces thoroughly before using heater. Or, you can use a vacuum with a dusting brush attachment to clean away dust.

**CAUTION:** Do not immerse heater in water or allow water to drip into interior of heater, as this could create an electric shock hazard.

3. Store heater in a cool, dry location in its original carton. Gather power cord in loops and secure with a twist tie. Don't let power cord come in contact with sharp edges or get compressed by heavy objects. Portable electric heaters are designed for space heating as a supplementary heat source. They are not intended to be the main source of heat.

#### TORNILLO DE SEGURIDAD

Este aparato cuenta con tornillos de protección contra alteraciones. A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, no trate de remover el alojamiento trasero ni el delantero. El interior del aparato no contiene piezas de utilidad al consumidor. Toda reparación se debe de llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado.

## Como usar

Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.

El sistema **Advanced Safety Technology™ (AST)** presenta una tecnología de protección integrada en el calefactor. La misma se describe en detalle en la sección "Funciones especiales". El sistema AST™ incluye un dispositivo de protección contra choques eléctricos que evita la posibilidad de incendios apagando el aparato en caso de que el cable se dañe.

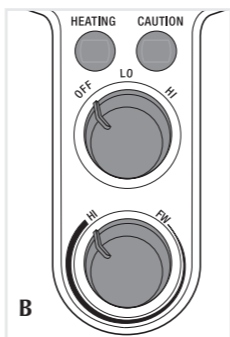
#### Antes del uso:

1. Presione el botón de reinicio (RESET) que se encuentra en el enchufe ALCI (A).
2. Conecte el calefactor a una toma de corriente de CA estándar.
3. Presione el botón de prueba (TEST) y el botón de reinicio saltará para demostrar que el dispositivo de seguridad está funcionando correctamente. Si el botón de reinicio no saltara, no use el aparato. Devuélvalo inmediatamente para su reparación o reemplazo.
4. Presione el botón de reinicio para volver a activar el dispositivo de seguridad ALCI y utilizar el calefactor. Repita este procedimiento cada vez que utilice el calefactor para confirmar que el dispositivo de seguridad funciona. En cualquier momento que este aparato detecte un riesgo de choque eléctrico, se apagará automáticamente. Para volver a encenderlo, debe presionar el botón RESET para reactivar el circuito.

**PRECAUCIÓN:** Asegúrese de no conectar ningún otro aparato en el mismo circuito de este calefactor. De lo contrario, podría producirse una sobrecarga en el circuito.

**IMPORTANTE:** Durante los primeros minutos del uso inicial, puede que note un olor leve. Esto es normal y se disipará rápidamente.

1. Coloque el calefactor sobre una superficie plana y estable, como por ejemplo el piso o una mesa, donde las rejillas de flujo de aire no serán obstruidas. Utilice las asas cuando mueva el aparato. Mantenga todos los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, prendas de vestir y cortinas a una distancia mínima de 3 pies (0,9 m) del calefactor. No utilice el calefactor en áreas mojadas o húmedas, tales como baños, habitaciones donde se lava ropa o en áreas donde se utilizan o guardan otros líquidos inflamables o volátiles.
2. Asegúrese de que la perilla de control esté en la posición OFF (apagado) y conecte el calefactor a una toma de corriente de CA estándar.
3. Mueva el control del termostato a la posición HI (alta) para activar el calefactor. Una vez que se llega a la temperatura ambiente deseada, ajuste el control del termostato a la temperatura más baja (FW) hasta que el aparato se apague. El termostato apagará y encenderá el calefactor para mantener un nivel agradable de temperatura.
4. **Detección de escarcha:** Cuando el calefactor está conectado y la luz indicadora de encendido se ilumina, se puede seleccionar cualquier temperatura adecuada al tamaño de la habitación (dependiendo del modelo) y dejar el control del termostato en la posición FW. El calefactor permanecerá apagado a menos que la temperatura baje a menos de 40 °F (4 °C). Si esto sucediera, la función de detección de escarcha encenderá el calefactor automáticamente para evitar que se congelen los caños o que se produzcan daños por la helada.



5. Para apagar el calefactor, mueva la perilla de control a la posición OFF (B).

**Nota:** La luz indicadora de encendido indica que el calefactor está encendido y en funcionamiento. Continúa brillando aun cuando el termostato ha finalizado su ciclo y los elementos de calefacción están fuera de funcionamiento.

#### Funciones especiales y el sistema Advanced Safety Technology™ (AST)

1. Este aparato posee una función de apagado automático de seguridad, un fusible térmico de seguridad y una luz de precaución (CAUTION). Si el aparato se calienta de forma excesiva, la función de apagado automático lo apagará y se prenderá la luz de precaución. Si esto sucede, mueva la perilla de control a la posición OFF (apagado) inmediatamente. Asegúrese de que la rejilla frontal no esté obstruida y que nada restrinja el flujo de aire. Desconecte el aparato, permita que se enfríe y espere entre 10 y 15 minutos. Para reiniciarlo, vuelva a conectarlo y mueva el control del termostato a la posición HI (alta). Luego podrá reajustar los controles de temperatura o de tipo de habitación. Si el aparato aún no funciona después de 15 minutos, es posible que el calefactor haya sufrido un daño interno y que el fusible térmico haya saltado, de modo que el aparato ya no puede funcionar. En ese caso necesita ser reparado o reemplazado.
2. Una función integrada de detección de vuelco interrumpirá la alimentación si el aparato se vuelca accidentalmente hacia delante o hacia atrás. Para reiniciarlo, simplemente coloque el calefactor en posición vertical sobre una superficie plana.
3. La rejilla frontal se calienta. Tenga cuidado de no tocarla. Tenga cuidado de no tocarla mientras el aparato está funcionando. Utilice las asas frescas al tacto.

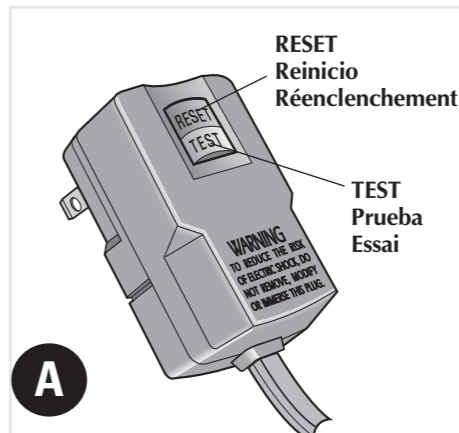
## Cuidado y limpieza

Este calefactor se mantiene permanentemente lubricado y no requiere lubricación adicional. No contiene piezas reemplazables por el usuario. Por cualquier reparación, acuda al personal de servicio autorizado.

1. Antes de limpiar el calefactor, apáguelo, desconéctelo y permita que se enfríe completamente.
2. Para limpiar el exterior, utilice un paño suave y seco o uno humedecido con un detergente suave. No utilice abrasivos ni limpiadores fuertes. Seque las superficies por completo antes de utilizar el calefactor. También puede utilizar una aspiradora que tenga un accesorio de cepillo para limpiar el polvo.

**PRECAUCIÓN:** No sumerja el calefactor en agua o permita que ingrese agua en su interior, ya que esto podría suponer un riesgo de choque eléctrico.

3. Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco y en su caja original. Ordene el cable en un rollo y átelo con un sujetador de alambre. No permita que el cable entre en contacto con bordes filosos o que quede apretado por objetos pesados. Los calefactores eléctricos portátiles están diseñados para calefaccionar espacios de manera complementaria. No están diseñados para ser la fuente principal de calor.



To restore power, you **MUST** press the RESET button on the line cord protection safety device to reactivate the circuit.

Para restaurar la potencia, uno debe presionar el botón de reinicio (RESET) del dispositivo de protección del cable a fin de reactivar el circuito.

Il faut appuyer sur le bouton de remise à zéro (RESET) sur le dispositif de sécurité line cord protection pour remettre le courant.

#### VIS INDESERRABLE

Cet appareil est équipé de vis inviolables. Pour réduire le risque de choc, ne pas essayer d'enlever ni le devant ni le dos du boîtier. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

## Utilisation

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

Le système **Advanced Safety Technology™ (AST)** consiste en une technologie intégrée au radiateur qui offre une protection décrite dans la rubrique « Caractéristiques particulières ». Ce système comprend un dispositif de protection contre les secousses électriques intégré au cordon. Le dispositif est muni d'un bouton d'essai permettant d'en vérifier le fonctionnement.

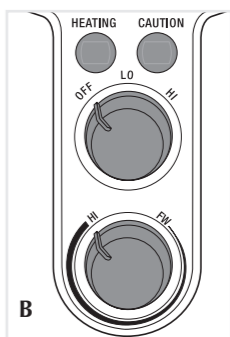
#### Avant l'utilisation

1. Enfoncer le bouton de remise à zéro de la fiche ALCI (A).
2. Brancher l'appareil dans une prise de courant secteur standard.
3. Enfoncer le bouton d'essai et le bouton de remise à zéro sort indiquant de la sorte le bon fonctionnement du dispositif de sûreté. Lorsque le bouton de remise à zéro ne sort pas, ne pas utiliser l'appareil. Le retourner immédiatement pour en faire l'entretien ou l'échange.
4. Enfoncer de nouveau le bouton de remise à zéro afin de réactiver le dispositif de sûreté de la fiche ALCI et de pouvoir utiliser l'appareil de nouveau. Répéter ces étapes avant chaque utilisation pour s'assurer du bon fonctionnement du dispositif de sûreté. En tout temps, si l'appareil décele un risque de secousses électriques, il s'arrête automatiquement. Pour restaurer l'alimentation, il faut enfoncer le bouton de remise à zéro pour réactiver le circuit.

**MISE EN GARDE :** S'assurer qu'il n'y a aucun autre appareil électrique branché sur le même circuit que le radiateur. Cela présente un risque de surcharge.

**IMPORTANT :** Au cours des premières minutes d'utilisation, l'appareil peut dégager une légère odeur. Il s'agit d'une situation normale qui disparaît rapidement.

1. Déposer le radiateur sur une surface plane et stable (comme sur un plancher ou le dessus d'une table) dans un endroit où les ouvertures des grilles d'air ne seront pas obstruées. Se servir des poignées pour déplacer l'appareil. Ne pas s'en servir dans des endroits mouillés ou humides, comme des salles de bain ou des salles de lavage, ni dans un endroit où on utilise ou on range de la peinture ou tout autre liquide volatil ou inflammable.
2. S'assurer que l'interrupteur est en position hors tension (OFF) avant de brancher l'appareil dans une prise de courant secteur.
3. Régler la commande du thermostat au réglage maximal (HI) pour actionner le radiateur. Lorsqu'on atteint la température voulue, faire tourner la commande du thermostat vers le réglage minimal (FW) jusqu'à ce que le ventilateur s'arrête. Un cycle d'arrêt et de mise en marche maintient la température à un niveau confortable.
4. **Détection du gel :** Lorsque l'appareil est branché et que le témoin de fonctionnement est allumé, on peut choisir tout réglage pour la dimension de la pièce et on peut laisser le thermostat au réglage minimal (FW). Le radiateur reste hors service sauf si la température de la pièce chute sous 4 °C (40 °F). Le cas échéant, le détecteur de gel actionne automatiquement l'appareil pour protéger contre le gel des tuyaux ou les dommages causés par le gel.



5. Pour arrêter l'appareil, déplacer le bouton de commande à la position hors tension (OFF) (B).

**Note :** Le témoin de fonctionnement indique que l'appareil est en service. Le témoin reste allumé même si le thermostat se trouve dans son cycle d'arrêt et que les éléments sont éteints.

**Caractéristiques particulières et le système Advanced Safety Technology™ (AST)**

1. L'appareil comporte un arrêt de sûreté automatique, ainsi qu'un fusible thermique et un témoin de mise en garde. En cas de surchauffe, l'arrêt de sûreté automatique arrête l'appareil et le témoin de mise en garde s'allume. Le cas échéant, mettre immédiatement le bouton de commande à la position hors tension. S'assurer que la grille avant n'est pas obstruée et que rien n'empêche le débit d'air. Débrancher l'appareil, le laisser refroidir et attendre de 10 à 15 minutes avant de le rebrancher. Pour le remettre en marche, rebrancher l'appareil et régler le thermostat au réglage maximal (HI). Puis, régler de nouveau le réglage à la température voulue. Lorsque l'appareil ne fonctionne toujours pas au bout de 15 minutes, cela peut signifier que l'appareil comporte des dommages internes et que le fusible thermique est déclenché, empêchant de la sorte le fonctionnement de l'appareil. Il faut alors le faire réparer ou remplacer.
2. Un interrupteur en cas de déplacement coupe le courant lorsque l'appareil bascule par inadvertance. Pour le remettre en marche, il suffit de remettre le radiateur en place sur une surface de niveau.
3. Lorsque l'appareil fonctionne, la grille avant devient brûlante. Prendre soin de ne pas y toucher. Par ailleurs, l'appareil comporte des poignées athermanes.

## Entretien et nettoyage

L'appareil est lubrifié en permanence et il ne nécessite aucune lubrification supplémentaire. L'appareil ne renferme aucune pièce qui peut être entretenue par l'utilisateur. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

1. Toujours mettre l'appareil hors tension, le débrancher de la prise et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer.
2. Pour en nettoyer l'extérieur, utiliser un chiffon sec et doux ou un chiffon humecté d'un détergent doux pour essuyer les surfaces externes. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de nettoyeurs puissants. Bien assécher les surfaces avant d'utiliser l'appareil. On peut également se servir de la brosse à épousseter d'un aspirateur pour en nettoyer la poussière.

**MISE EN GARDE :** Ne pas immerger l'appareil ni ne laisser de l'eau s'y infiltrer car cela présente des risques de secousses électriques.

3. Ranger l'appareil dans un endroit frais et sec dans son emballage original. Assembler le cordon en boucles et le fixer à l'aide d'une attache. S'assurer que le cordon n'entre pas en contact avec des arêtes tranchantes ni qu'il ne soit comprimé par des objets lourds. Les radiateurs électriques portatifs sont conçus comme source de chauffage d'appoint. Ils ne sont pas conçus pour être la principale source de chauffage.

